



# The Mizoram Gazette

## Published by Authority

Vol XIII Aizawl Friday 21. 12. 1984 Agrahayana 30, S.E. 1906 Issue No. 51

### Government of Mizoram PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and other  
Personal Notices and Orders.

ORDERS BY THE LT. GOVERNOR (ADMINISTRATOR)

#### NOTIFICATIONS

No. A. 19015/11/81-P&AR(D), the 18th December, 1984. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to sanction 15 days Earned Leave with effect from 3.1.85 to 17.1.85 to Shri B.C. Bora, Superintendent, Directorate of Health Services, Aizawl on private ground under the C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

2. Certified that the Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave.

3. Certified that the Officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where he proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.

4. On expiry of the Leave, the Superintendent will have a balance of 118 days Earned Leave at his credit.

5. The Superintendent is hereby allowed to avail L.T.C, for himself only during the leave for visiting Bombay for the Block year of 1982-85.

NO. A. 32014/1/80-APT(A), the 18th December, 1984. In the interest of public Service Shri Lalchhuana, A.D.C. (Planning) Lunglei District, Lunglei, shall hold charge of the Jail Superintendent of District Jail, Lunglei in addition to his own duties with effect from the date of taking over charge and until further orders.

R-51/84

No.A.19015/85/84-P&AR (D), the 18th December, 1984. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to sanction 25 days Earned Leave with effect from 17.12.84 to 10.1.85 to Shri B. Dawngliana, Superintendent, Finance Department on private ground under the C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time with a permission to leave his station.

2. Certified that the Officer would have continued to hold the post as Superintendent but for his proceeding on leave.

3. Certified that the Officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where he proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.

4. On expiry of the leave, the Superintendent will have a balance of 114 days Earned Leave at his credit.

J. Malsawma,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 19014/44/80-APT (A), the 15th December, 1984. 45 (fourty-five) days Earned Leave on Private Ground is granted to Shri Lallura Sailo, Block Development Officer, Reiek with effect from 4.1.1985 to 17.2.1985 (both days inclusive under C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place where he proceeds on leave.

During the absence of Shri Lallura Sailo on leave, Shri Kaisangzuala, E.O. Industries will look after his works.

The Officer is further allowed to avail L.T.C. for the block year 1982-85 for visiting Kanya Kumari with his family consisting of 3 (three) adults and 3 (three) minors plus himself.

This supersedes this Department's Notification even number dt. 19.9.1984.

J. Malsawma,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.19020/17/82-AH&V, the 18th December, 1984. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant 90 (ninety) days Leave not Due to Dr. Dñial Chianghnuna, Vety. Asstt. Surgeon, Vety Hospital Aizawl with effect from 26.11.84 to 23.2.85 on medical ground under C.C.S. (leave) Rules 1972 as amended from time to time.

Certified that the officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and there is every likelihood of his return to the same post on the expiry of the leave.

NO. A. 12031/1/84-AH&V, the 17th December, 1984. In the interest of public service the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to promote the under mentioned Officers and Posts them to the Posts shown against each of their names with effect from the date they take over charge in the scale of pay of Rs.-700-40-900-EB-40-1100-50-1300/p.m. with all other allowances as admissible under the rules in force until further order. .

Sl. No.	Name of Officers.	Present designation and place of Posting	Place of Posting and Designation
1	2	3	4
1.	Dr. P.K.Nath	Asstt. Dairy Dev. Officer, Zemabawk	Dairy Dev. Officer, Zemabawk
2.	Dr. P.C. Chetia	Vety. Surgeon, Vety. Hospital Aizawl.	Asst. Director, Dte. of A.H.& Vety. (C.S.S.) Vety. Hospital.
3.	Dr. B.C. Thanthuama	Fodder Dev. Officer, Cattle Breeding Farm. Thenzawl (N.E.C.)	Project Officer, Cattle Breeding Farm, Thenzawl (NEC)

The appointment is made purely on adhoc basis and is subject to regularisation in accordance with the Recruitment Rules and such an appointment will not bestow on the person a claim for regular appointment and the service rendered on adhoc basis in the grade would not count for the purpose of seniority in the grade.

Lalfak Zuala,  
Special Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. SWD-18/79/Pt, the 17th December, 1984. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to extend the deputation term of appointment of Shri Vanengliana, Programme Officer, ICDS Cell under the Social Welfare Department for a period of 6 (six) months with effect from 26. 6. 1984 to 25. 12. 1984.

During the period of deputation Shri Vanenglina will have to get his pay in the scale of Rs. 650-30-740-810-EB-880-40-1000-EB-40-1200/- p.m. and all other allowances as admissible to the employees of Government of Mizoram from time to time.

Dengchhuana,  
Dy. Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Social Welfare Department.

No. A. 22017/1/84-HM (HG), the 18th December, 1984. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to order that the Inspector General of Police, Mizoram would function as the Commandant General, Home Guards Mizoram in Ex-Officio capacity with immediate effect and until further orders.

Lalkhama,  
Chief Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 32013/1/83-HFW, the 15th December 1984. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to promote. Dr. Thanzuala, SDM & HO to the post of Civil Surgeon, Saiha in the scale of Rs. 900-40-1100-EB-50-1400/- p.m. with effect from the date of joining.

2. The appointment is made on adhoc basis for a short period subject to regularisation in accordance with the Recruitment Rules to be approved by Government in due course that such an appointment will not bestow on the person a claim for regular appointment and that the service rendered on adhoc basis in the grade would not count for the purpose of seniority in that grade.

3. The appointment is made against the vacant post of Civil Surgeon, Saiha retained under letter No. A. 11011/1/84-HFW dt. 16. 4. 1984.

T. Gupta,  
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 19014/80/80-APT (A), the 15th December, 1984. 10 (Ten) days Earned Leave on private ground is granted to Shri Zairemthanga B.D.O. Thingsulthliah with effect from 27.12.1984 to 5.1.1985 ( both days inclusive ) under C.C.S. ( leave ) Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeds on leave.

During the absence of Shri Zairemthanga  
Accountant will look after his works.

Shri R.D. Thakunga

Hmingliana,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.19021/1/83-APT (B), the 15th December 1984. Subject to admissibility of leave at his credit Earned Leave for 30 (thirty) days with effect from 7.1.85 to 5.2.85 is granted to Shri Lalthanmawia, Junior Analyst, Mizoram Secretariat on private ground under the Central Civil Services (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

2. Certified that the officer would have continued to hold the post of Junior Analyst but for his proceeding on leave.

3. Certified that the officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place where he proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.

4. The officer is also allowed to avail leave Travel Concession for the block year 1982 to 1985 with his family members consisting 3 (three) adults for visiting Kanyakumari.

Lalrozama Sailo,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Department of Personnel & Administrative Reforms C.

No.A.41012/1/84-F.Est/9, the 21st Dec. 1984. In the interest of public service, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to order extension of the services of Shri K.P. Bhatacherjee, Jt. Director of Accounts & Treasuries for a further period of one year with effect from 1.1.1985.

Rualzakhuma,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Finance Department.

No.CON.70/PW/79/447, the 20th Dec. 1984. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint Shri. K. Lalsawmvela B.E. (Civil) as Assistant Engineer in the scale of pay of Rs. 650-30-740-35-810-EB-35-880-40-1000-EB-40-1200/-p.m. plus other allowances as admissible under rule from time to time with effect from the date he takes charge of his assignment after tendering resignation from the post of J.E. which post he is at present holding on adhoc basis.

2. The appointment is made against the post of A.E. created and retained vide No. A.11011/1/83-PWE/30-73 dt. 10.5.84.

3. The appointment is made on adhoc basis subject to regularisation in due course. The adhoc appointment will not bestow on the person a claim for regular appointment and the services rendered on adhoc basis will not count for the purpose of seniority in the grade.

No. CON.70/PW/79/447A : In the interest of public service, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to post Shri K. Lalsawmvela as Assistant Engineer under Building Division with immediate effect and until further orders.

Shri K. Lalsawmvela, A.E. Building Division will be attached to Building Project Division and will function as SDO (TC) until further orders.

By Order etc.

S.L. Sailova,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Public Works Department.

No. A. 19019/17/83-PF, the 19th December, 1984. Subject to availability of Leave at his credit, the Lt. Governor of Mizoram is pleased to grant 30 days Earned Leave to Shri A. K. Ghosh, Architect, P.W.D. w.e.f. 14.12.84 (FN) to 12.1.85 both days inclusive under the C.C.S. Revised Rules 1972 as amended from time to time.

Certified that he would have continued to hold the same post but for his proceeding on leaves.

L. T. C. for the block year 1982-85 to visit Goa with one adult and two minor of his family members is also allowed.

B. Lalhema,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Public Works Department.

No. A. 19011/26/84- APT (A), the 18th December, 1984. In continuation of this Department's Notification even number dt. 30. 11. 84, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to order that Shri S. K. Sharma, IFS, Conservator of Forests who is looking after the current duties of Chief Conservator of Forest will also function as Ex-Officio Secretary to the Government of Mizoram, Forest Department in addition to his own duties until further orders.

J. Malsawma,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Department of Personnel & Administrative Reforms.

No. A. 22013/1/83-FST, the 17th December, 1984. In the interest of Public Service, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Assistant Conservator of Forests as shown against each with immediate effect and until further order -

Sl. No.	Name.	Present place of posting.	New place of posting.
1.	Hmingdailova Colney.	Sadar Range Officer, Aizawl.	Principal, Forest Education & Research Institute, Aizawl.
2.	Liankima Lailung.	Lunglei.	Champhai Division ( on Range training ), on completion of Range training he will take over Champhai Forest Division.

S. K. Sharma,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Forests Department.

No. A. 19013/1/84-F. Est/ 6 (A), the 17th December, 1984. Shri S.S. Dutta. Budget Officer-cum-Deputy Secretary, Finance Department is hereby granted 22 (twenty two) days Earned Leave on private affairs with effect from 24.9.1984 to 15.10.1984 ( both days inclusive ) under the C.C.S. Revised (leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and on expiry of leave, there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeded on leave.

Rual Zakhuma,  
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 19019/6/80-APT (B), the 17th December, 1984. Subject to admissibility of leave at his Credit Combined Leave for 68 (sixty eight) days i. e. 38 days Earned Leave with effect from 5. 10. 84 to 11. 11. 84 and 30 days Commuted Leave with effect from 11. 11. 1984 to 11.12.1984 is granted to Shri T. S. Natarajan, P.A. to Lt Governor, Mizoram on private ground and on medical ground respectively under the Central Civil Services (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

2. Certified that the Officer would have continued to hold the post of P. A. to Lt. Governor but for his proceeding on leave.

3. Certified that the officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place where he proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.

This superceeds this Department Notification No. A. 19019/6/80-APT (B) of 11. 9. 84 and No. A. 19019/6/80-APT(B) of 12.10.84.

Lalrozama Sailo,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 12018/1/82-HMP, the 21st December, 1984. Attention is invited to Department of Personnel & Administrative Reforms (C) Notification No. A. 12018/9/80-APT (B) Dt. 30.5.83 published in the Mizoram Gazette Extra-Ordinary Dt. 30.5.83 The scale of pay of Selection Grade Mizoram Police Service as shown in Schedule-IV of the notification, as Rs. 1100-40-1300-EB-50-1500/- may be read as Rs. 1100-50-1500/-

L. R. Laskar,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Home Department.

No. A. 11011/1/83-PLG/STAT, the 20th December, 1984. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to convert the following temporary posts of Statistical Services under Civil Secretariat Planning Department into Permanent ones as detailed mentioned below with effect from dated 4.12.1984.

Sl. No.	Name of Posts	Scale of Pay	No. of posts	Original creation order & date.	Head of Account
1	2	3	4	5	6
	Research Officer	Rs. 650-1200/-	1 No.	No.SAD/E/74/pt-1 dt. 7.6.74	"296-Sectt. Economic Services-2-Sectt 2 (4) -Planning Cell-Plan-2 (4) (1) Salary of Officers.
	Assistant Research Officer	Rs.550-900/-p.m.	3 No.	M.SAD/E/74/pt-1 of 7.6.74 No. PLN. 91/76-78/16 dt. 3.1.79	"296-Sectt. Economics Services-2-Sectt 2 (4) Planning Cell-Plan-2 (4) (1) Salary of Officers.



This issues with the concurrence of Finance Department vide U/O No.G.11015/2/82-E. Est. dt. 4.12. 1984.

Rualzakhuma,  
Development Commissioner,  
Government of Mizoram

## Government of Mizoram PART II

Resolutions, Orders, Notifications etc.  
Issued by Heads of the Department and High Court.

### NOTIFICATION

No. LAD/VC-4/84/(A), the 18th December 1984. Instances have come to the notice of the Govt. that after Gov't. Department undertake correspondence with the Village Council Presidents of various Village Councils and insist for an early reply. The offices of the Village Councils of Village Council Presidents are not properly equipped nor are they provided funds for purchase of stationeries etc.

1. It has therefore, been decided that the Govt. Departments/offices which may utilise the services of Village Councils for any purpose shall supply the Village Councils with stationeries and other materials to comply with the request made by the Govt. Departments from time to time.

2. The Village Councils being an elected body having a most important administrative functionaries at Village level deserves due courtesy to be shown to the Village Council Presidents and the members of the Village Council.

It has therefore been decided that henceforth, official correspondence to Village Councils should be addressed with "Ka pu" and ending with either "I thawhpui or I rintlak".

3. It is also informed that the services of the Village Councils through the Director of Local Administration when the services of the Village Council is requisitioned by any Department.

4. Correspondences with the Village Councils by Govt. Departments and offices should be made in local language, "Mizo tawng" as far as possible.

H. Raltawna,  
Dy. Secretary to the Govt. of Mizoram.  
Local Administration Department.